

TEENTREFF  
MO-DI 16-19 Uhr, ab 10 J.:  
Spielen, Chillen  
SPECHTMOBIL  
MI-DO 15.30-17.30 Uhr mit kostenlosen  
Spiel- und Bastelaktionen auf Ettlinger  
Spielplätzen, den Fahrplan gibt es unter  
www.kjz-specht.de.  
JUNGSTREFF  
MI 16-18 Uhr, ab 11 J.  
KIDSTREFF  
DO 15.30-17 Uhr, 7-10 J.  
OFFENES TÖPFERN FÜR JEDERMANN  
DO 19-22 Uhr (außer an Feiertagen und  
in den Ferien), einfach vorbeischaun! 8  
€ pro Abend + Material nach Verbrauch  
MÄDCHENTREFF  
FR 15.30-18 Uhr, ab 10/11 J.  
TONSTUDIO\*  
siehe www.kjz-specht.de  
OFFENER TREFF  
MI 18-21 Uhr, FR 18-22 Uhr, jeden  
2. und 4. SA im Monat 18-22 Uhr:  
Billard, Kicker, Chillen, PS4  
OFFENER TREFF FÜR MENSCHEN MIT  
UND OHNE BEHINDERUNG  
jeden 1. SA im Monat, 19-22 Uhr  
\*Anmeldung erforderlich: 07243-4704

## Neues aus den Partnerstädten

### Ergebnis des 1. Wahl- gangs für die Präsidenten- wahl in Epernay:

Am vergangenen Sonntag waren 47  
Millionen wahlberechtigte Französinnen  
und Franzosen aufgerufen, zwischen elf  
Kandidaten bei der Präsidentenwahl zu  
entscheiden.  
Die Wahlbeteiligung in Epernay lag  
bei 69,82 Prozent (in Frankreich bei  
77 Prozent)  
Auf Marine Le Pen, Front National ent-  
fielen 24,49 Prozent, auf Emmuel Ma-  
cron, von der Bewegung En Marche  
22,71 Prozent, auf Francois Fillon, Les  
Républicains 20,42 Prozent, auf Jean-  
Luc Melenchon, La France insoumise  
17,72 Prozent, auf Nicolas Dupont-Aig-  
non, Debout la France 5,65 Prozent so-  
wie auf Benoit Hamon, Parti Socialiste  
5,16 Prozent.  
Am 7. Mai findet die Stichwahl zwischen  
Macron, der die erste Runde der Prä-  
sidentschaftswahl gewonnen hatte, und  
Le Pen statt.

## Multikulturelles Leben

### Flüchtlingsportrait

#### Wer bin ich?

Mein Name ist Akram Mameh, ich bin  
33 Jahre alt und komme aus Syrien.

Seit Anfang 2016 lebe ich nun mit mei-  
ner Frau und meinen beiden Söhnen  
in Deutschland. Im November letzten  
Jahres sind wir außerdem Eltern einer  
Tochter geworden.

In meinem Heimatland habe ich 12 Jah-  
re die Schule besucht und anschließend  
eine dreijährige Ausbildung zum Opti-  
ker gemacht. Für diesen Beruf habe ich  
mich vor allem entschieden, weil man  
dabei sehr viel mit dem Kopf arbeiten  
muss und nicht nur mit den Händen.  
Auch meine Frau war 9 Jahre in der  
Schule. Ich habe in Damaskus drei eige-  
ne Läden geführt: einen Brillenladen, ein  
Geschäft für Kontaktlinsen sowie einen  
Gewürzladen.

Von Syrien aus sind wir zunächst in die  
Türkei gekommen und sind von dort  
aus mit einem Boot nach Griechenland  
gefahren. Über Albanien, Mazedonien,  
Ungarn und Österreich haben wir dann  
schließlich Deutschland erreicht.  
Die deutschen Menschen nehme ich vor  
allem als sehr freundlich und hilfsbereit  
wahr. Hier hilft jeder jedem, egal wo  
man herkommt. Deshalb fühlen wir uns  
hier sehr wohl. In der Zukunft möch-  
te ich wieder als Optiker arbeiten. Ich  
habe deshalb schon mit mehreren Opti-  
kern und Brillenläden in Ettlingen und  
Karlsruhe Kontakt gehabt. Wenn mein  
Sprachkurs fertig ist, habe ich die Mög-  
lichkeit in einem Geschäft anzufangen.  
Meine Frau möchte in Deutschland am  
liebsten als Friseurin arbeiten.  
Hier in Ettlingen mache ich regelmäßig  
zusammen mit meinen Söhnen Judo.  
Außerdem gehen wir oft in die Kirche.  
Meine Frau und ich haben uns in Karls-  
ruhe auch taufen lassen.

In Deutschland möchte ich alle neuen  
Chancen für mich und meine Familie  
nutzen, die in Syrien verlorengegangen  
sind. Da wir hier so viel Hilfe und Un-  
terstützung erhalten, möchte ich auch  
etwas zurückgeben, indem ich Kurse  
besuche und auch meine Pflichten ge-  
wissenhaft erfülle.

Denn wenn man Gutes tut, kommt es  
immer wieder auf einen zurück!

## ANSPRECHPARTNER

**Zentrale Rufnummer** der Stadt Ettlin-  
gen zu Asyl und Fragen der Flüchtlings-  
unterbringung

Telefon: 07243 - 101 8944

**Integrationsbeauftragte**  
**der Stadt Ettlingen**

Telefon: 07243 101-8371

E-Mail: integration@ettlingen.de

**Migrationsberatung der Caritas für zu-  
gewanderte EU-Bürger und Ausländer  
mit einem auf Dauer angelegten Auf-  
enthaltsstatus**

Telefon: 07243 515 0

Mail: info@caritas-ettlingen.de

## AKTUELLES



### Der BegegnungsLaden **Angebote im Be- gegnungsladen**

Deutschkurs für Anfänger,  
Arbeitskreis Asyl Ettlingen  
Jeden Montag von 17 - 19 Uhr;  
Ansprechpartner/in: Claudia Neumann,  
Kontakt: 0170/8324614

### **Sprechstunde der Projektmitarbeiterin Frau Ochs**

Jeden Dienstag von 9 - 11 Uhr ist die  
Projektmitarbeiterin, Frau Ochs, als An-  
sprechpartnerin für das Gesamtprojekt  
vor Ort. Kontakt: 0 72 43 - 938 16 90,  
E-Mail: k26@ettlingen.de

### **Beratung für Asylsuchende durch den Verein „Freunde für Fremde e.V.“**

Jeden Mittwoch von 14.30 - 17.30 Uhr  
und jeden Freitag von 10 - 12 Uhr und  
von 14:30 - 17:30 Uhr, Ansprechpartner:  
Udo Dreutler, Kontakt: 07243 12866 (au-  
ßerhalb der Sprechzeiten),  
E-Mail: kontakt@dreutler.de

### **Deutschkurs für Anfänger, Arbeitskreis Asyl Ettlingen**

Jeden Mittwoch von 10 Uhr - 12 Uhr;  
Ansprechpartner/in: Simone Cataldi,  
Kontakt: post@simone-cataldi.de

### **Deutschunterricht, Arbeitskreis Asyl Ettlingen**

Jeden Donnerstag von 10 - 12 Uhr, An-  
sprechpartnerin: Erika Schneider (vor Ort)

### **Begegnungscafé des Arbeitskreises Asyl**

Jeden Donnerstag von 16 - 19 Uhr,  
Ansprechpartner: Harald Gilcher,  
E-Mail: hgilcher@arcor.de

## Lokale Agenda

### Agenda 21

### Weltladen Ettlingen

#### **Entdeckungsreise Fairer Handel**

Woher kommen eigentlich die Waren,  
die im Weltladen angeboten werden?  
Reisen etwa Mitarbeiter des Ladens  
durch die Welt und ordern sie? Das  
könnten wir nicht, es würde unsere fi-  
nanziellen und personellen Ressourcen  
weit übersteigen. Dafür gibt es spezielle  
Fairhandelshäuser. Zu unseren wichtigs-  
ten Fairhandelshäuser gehören Gepa  
in Wuppertal, dwp in Ravensburg, El  
Puenta in Nordstemmen, Contigo in  
Göttingen und Banafair in Gelnhausen.  
Sie alle leisten wertvolle Arbeit, ohne  
die das System des Fairen Handels  
nicht funktionieren würde. Die meisten  
unserer fair gehandelte Artikel werden  
von diesen Handelshäusern vertrieben.  
Natürlich können wir nicht alle Artikel  
führen. Unsere Einkäuferinnen wählen  
aus dem breiten Angebot dieser Fair-

handelshäuser aus. Es ist schon eine eigene Welt, die sich im Fairen Handel der Weltläden auftut, eine parallele Welt neben den globalen, kapitalorientierten Märkten. Und es ist erstaunlich, wie gut der Faire Handel funktioniert. Zwar ist er in seiner Größenordnung bescheidener, entscheidend ist aber, dass globale Strukturen geschaffen wurden, an denen sich die globale bzw. konventionelle Handelsordnung orientieren kann. Soziales Bewusstsein schafft soziale Verhältnisse. Im Ettlinger Weltladen können Sie die Umsetzung der Idee des Fairen Handels betrachten und dabei die Vielfalt des Handels mit den ärmeren Regionen Afrikas, Lateinamerikas und Asiens erleben. Neben dem breiten Angebot an Kaffee, Tee, Schokolade, Honig, Wein, Nüssen und Gewürzen finden Sie schöne und hochwertige Gebrauchsgegenstände wie Korbwaren, Glas, Keramik, Spielzeug und Musikinstrumente, aber auch Schmuck, Kunstgewerbe, Lederwaren und Schals vermitteln Eindrücke von fremden Kulturen. Kommen Sie vorbei und schauen Sie sich im Weltladen Ettlingen mit seinen vielen fair gehandelten Produkten um. Leopoldstr. 20, Tel. 94 55 94, geöffnet Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30 Uhr, Samstag 9.30 bis 13 Uhr, [www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

## Agendagr. \*AlbFreunde\* Ettlingen

### Zum Agadir-Gedächtnis-Prießnitz...

... lädt der Gewässer- u. Natur Pädagoge Harald K. Freund H.K.F. kommenden Samstag alle Kaltwasser Abhärtungs-Freaks ACHT.plus ein. Wohin? Natürlich in AGADIRs whirlpool, wo der Horbach als Nebenarm der Alb "entspringt". Unzählige Kids u. Jugendliche, heute teils junge Erwachsene, erinnern sich begeistert an den legendären Labrador-Retriever Agadir, H.K.F.'s vierbeinige WASSERKAMPFSAU... Motivationstrainer Freund verspricht NATUR PUR - WASSER SATT - SPASS TOTAL, wenn in LEHM, SCHLAMM und WASSER "griprießnitzt" wird...

Mitzubringen sind wie immer trockene Ersatzklamotten, Becherlupe, Handtuch, Bestimmungsbücher.

Zeit: Samstag, 29. April, 14 bis 16 Uhr.  
Treff: 14 Uhr AGADIRs whirlpool, Infos und Anmeldung bei H.K.F. unter Tel. (AB) 0721 34-496. Der Workshop dient außerschulischer Umwelt- u. Naturbildung in Koop. mit der BZgA-Dach-Kampagne KINDER STARKMACHEN (WKS-T-Shirt möglich). Hunde willkommen.

### Das Schwanen-Brutpaar im Horbach-See...

... ist Hunderten Ettlingern und Gästen der Albgaumetropole seit Wochen bekannt und beliebtes Ziel zum "Gucken". Sieben Eier wurden gezählt.

Wann aber schlüpfen die Jungschwäne? Unter Zugrundelegung von 36 bis 40

Tagen könnten die flauschigen Knirpse ab kommenden Sonntag das Licht der (Schwanen-) Welt erblicken. Bisherige Beobachtungen, z.B. über Brutbeginn, werden erbeten an die SchwanenFreunde Hotline 0721 34496. Um die Schwanen- Welt - und die Gewässer Ökologie - etwas freundlicher zu gestalten, ist eine HorbachSee-Putzete geplant: gerne auch mit Kooperationspartnern wie Schulen, Vereinen und Einzelpersonen. Kontakt unter o.a. Hotline.

## Stadtbibliothek



Stadtbibliothek  
Ettlingen

Türkisch-Deutsche  
Vorlesestunde

Mit Funda Caliskan

Samstag, 29. April 2017  
10.30 Uhr bis 11 Uhr

Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern  
Keine Anmeldung erforderlich

Mehr Infos unter:  
[stadtbibliothek-ettlingen.de](http://stadtbibliothek-ettlingen.de)

Freitag, 28. April, 20 Uhr  
„Mordsangst“ - Whisky & Crime  
mit Sybille Baecker



Kriminalhauptkommissar Andreas Brandner ist nicht nur Ermittler mit Herz & Verstand, er ist auch ein Genussmensch und hat ein Faible für Whisky. Daher werden seine Ermittlungen stets von einem guten Tropfen begleitet. Und auch bei der Lesung mit der Autorin Sybille Baecker bleiben die Zuhörer nicht auf dem Trockenen sitzen, denn passend zum Krimi werden Whiskys verkostet.

Natürlich kommen nicht nur Whisky-Liebhaber auf ihre Kosten, Sybille Baecker lebt mit ihrer Familie im Raum Tübingen, dem Schauplatz ihrer Krimis. 2005 begann sie ihre Arbeit als Schriftstellerin.

Karten: 10 Euro (zzgl. Whisky 9 Euro) – Tel. 07343/101207 oder 31511 oder [stadtbibliothek@ettlingen.de](mailto:stadtbibliothek@ettlingen.de)

Gemeinsame Veranstaltung der Buchhandlung Abraxas und Stadtbibliothek

## Für Sie ausgewählt – Lesetipp im April

Am Sonntag, 23. April war der UNESCO „Welttag des Buches“. Das Datum geht auf eine Tradition in Katalonien zurück: Zum Namenstag des Schutzheiligen St. Georg werden dort Rosen und Bücher verschenkt. Der 23. April ist zugleich der Todestag von William Shakespeare und Miguel de Cervantes. Das Team der Stadtbibliothek „schenkt“ seinen Lesern dazu seine ganz persönlichen Leseempfehlungen.

### Kinderbuch des Monats von unserer Mitarbeiterin M. Scheer

Schütze, Andrea: **Die fabelhafte Reise zu den ABC-Insel;**  
Standort: 4.1 ABC

Opa Heinrich hat Geburtstag. Toll, dass er sich für seine Enkel immer eine Spielaktion ausdenkt. Heute geht es mit einem Schiff aus Kartons und Stühlen quer durchs ganze ABC! Ein fantasievolles, kunterbuntes Buch von „Annikas Abendbrot“ bis „Zahnarzt Zwacks Zitronenzombie“.

### Jugendbuch des Monats von unserer Mitarbeiterin R. Jäkel

Cass, Kiera: **Siren;** Standort: 5.2 Fantasy Niemand darf Kahlens Stimme hören, sonst würde derjenige einen qualvollen Tod sterben – denn Kahlen ist eine Sirene. Im Tausch gegen Unsterblichkeit und ewige Jugend ist sie gezwungen, immer wieder Menschen als Opfer für das Meer anzulocken. Ein akzeptabler Handel – bis sie auf den Studenten Akinli trifft, dem sie auch ohne Worte näher kommt...

### Roman des Monats von unserer Mitarbeiterin B. Bosch

Little, Elizabeth: **Mördermädchen;**  
Standort: Roman

„IT-Girl“ Janie Jenkins wird für den Mord an ihrer Mutter schuldig gesprochen. Doch Janie kann sich an nichts erinnern... Als sie nach zehn Jahren aus dem Gefängnis entlassen wird, macht sie sich unter falscher Identität auf die Suche nach der Wahrheit. Der einzige Anhaltspunkt ist die kleine Stadt Adeline. Dort stößt sie auf immer mehr Ungereimtheiten über die Vergangenheit ihrer Mutter... Ein spannendes Buch, gespickt mit viel schwarzem Humor.